

Nederlands

Boxspring

Deze Wonderland-boxspring heeft afneembare hoezen en een omkeerbare matraskern om maximaal comfort en een lange levensduur te garanderen.

De matraskern kan in bepaalde gevallen tijdens het transport enigszins verschuiven. Dan zal hij niet helemaal meer verticaal liggen ten opzichte van het dragende houten frame in de bodem.

Als dit is gebeurd, gaat u als volgt te werk:

- Maak de hoes los (die zit met klittenband aan de onderkant van het houten frame vast) op de plaats waar een eventuele verschuiving is opgetreden.
- Stel daarna de losse matraskern aan de bovenkant bij, zodat hij evenwijdig loopt aan het houten frame.
- Maak de hoes weer vast door het klittenband opnieuw vast te drukken

Veel plezier met uw Wonderland-bed!

English

Mattress

This Wonderland mattress has removable covers and a reversible mattress core unit to give you maximum comfort as well as an extended lifetime to the mattress.

The mattress core unit can become distorted during the transportation process in which case the inner unit no longer is in vertical alignment to the wooden frame.

If so, do the following:

- Loosen the mattress cover, fastened by "Velcro", underneath the wooden frame in the area where the distortion has taken place.
- Adjust the mattress core unit to align with the wooden frame.
- Refasten the mattress cover to the wooden frame.

Congratulation with your brand new Wonderland mattress!



Norsk/Dansk

Rammeseng/Boxmadras

Denne Wonderland rammesengen har avtagbart trekk som kan vaskes, en vendbar madrasskjerne for å sikre maksimal komfort og lang produktlevetid.

Selve madrasskjernen kan i visse tilfeller forskyve seg litt under transport, med resultat at denne da ikke lenger vil ligge helt vinkelrett i forhold til den bærende trerammen i bunnen.

Om dette skulle ha skjedd, gjør følgende;

- Løs opp trekket(dette er festet med borrelås/velcro-bånd på undersiden av trerammen) i det området hvor en eventuell skjevhet har oppstått.
- Juster så den løse madrasskjernen på toppen slik at den igjen følger trerammen.
- Fest trekket igjen ved å klemme fast borrelåsen på nytt.

Lykke til med din nye Wonderland-seng!

Svensk

Rammadrassen

Den här rammadrassen från Wonderland har avtagbart överdrag som kan tvättas och vändbar madrasskärna, för att försäkra dig om att få en maximal livslängd på komforten.

Själva madrasskärnan kan förskjuta sig under transporten, med följd att den inte ligger helt vinkelrätt i förhållande till den bärande träramen i botten.

Om detta skulle ha skett, gör följande:

- Lossa överdraget (det är fastsatt med kardborreband på undersidan av träramen) i området där en eventuell förskjutning har uppstått.
- Justera så att den lösa madrasskärnan på toppen följer träramen.
- Fäst överdraget igen med att klämma fast kardborrebandet på nytt.

Lycka till med din nya Wonderland-säng!



Suomi

Runkopatjassa

Tässä Wonderland runkopatjassa on irrotettava päällikangas ja käännettävä sisuspatja maksimaalisen mukavuuden sekä pitkän käyttöiän takaamiseksi.

Itse sisuspatja saattaa joissakin tapauksissa liikkua hieman kuljetuksen aikana sillä seurauksella, ettei se enää lepää suorassa kulmassa pohjan kantavan puukehikon suhteen.

Mikäli näin olisi päässyt käymään, noudata seuraavia ohjeita:

- Avaa päällikangas (kankaan tarrakiinnitys sijaitsee puukehikon alapuolella) siitä kohdasta, jossa mahdollinen vinous on ilmennyt.
- Säädä sitten irrallista sisuspatjaa yläpuolelta siten, että se jälleen myötäilee puukehikkoa.
- Kiinnitä päällikangas paikoilleen painamalla tarrakiinnitys jälleen yhteen.

Onneksi olkoon uuden Wonderland-sängysi johdosta!